

# SACRED HEART CHURCH

“Rooted in the Heart of Jesus from Generation to Generation.” Since 1887

Sixteenth Sunday  
in Ordinary Time  
July 21, 2019

## WELCOME TO OUR PARISH!

To register as a parish member, please complete a complete registration form, available in the parish office.

## OFFICE HOURS / HORARIO DE OFICINA:

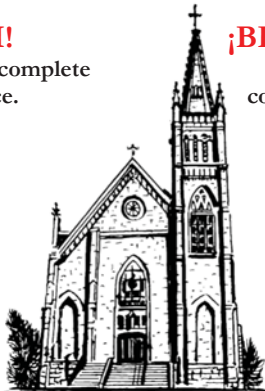
Monday – Friday / Lunes – Viernes:

9:00 a.m. – 12:00 p.m.

1:00 p.m. – 8:00 p.m.

Saturday / Sábado: 9:00 a.m. – 5:00 p.m.

Sunday / Domingo: 8:00 a.m. – 3:00 p.m.



## ¡BIENVENIDO A NUESTRA PARROQUIA!

Para registrarse como miembro de la parroquia, por favor complete un formulario de inscripción en la oficina parroquial.

## PARISH OFFICE / OFICINA PARROQUIAL:

2210 Sichel Street

Los Angeles, CA 90031

Sichel and Baldwin Streets (Lincoln Heights)

Telephone: (323) 221-3179 Fax: (323) 221-3613

E-mail: [parish-4180@la-archdiocese.org](mailto:parish-4180@la-archdiocese.org)

[www.sacredheartchurchla.org](http://www.sacredheartchurchla.org)

## PRIESTS / SACERDOTES:

Rev. Tesfaldet Asghedom, Pastor

Rev. Tesfaldet Tekie Tsada, Associate Pastor

Rev. George E. Horan, In Residence

Rev. Reynaldo Matunog, In Residence

## STAFF / PERSONAL:

Virginia Cortez, Secretary/Bulletin Editor

Renee Dominguez, Secretary

Veronica Jauregui-Fuentes, Secretary

Barbara Lima-Zuehls, Volunteer

Julie Sandoval, Bookkeeper

## MASSES / MISAS:

Saturday / Sábado: 8:00 a.m. (Spanish/Español)

5:30 p.m. (English/Inglés)

Sunday / Domingo:

English / Inglés 10:00 a.m.

Spanish / Español: 7:00 a.m., 8:30 a.m., 11:30 a.m.,  
1:00 p.m.

Weekdays / Entre Semana: 8:30 a.m. (Spanish/Español)

Monday / Lunes: 8:30 a.m. & 7:00 p.m. (Spanish/Español)

(except legal holidays / excepto días festivos)

## ANOINTING OF THE SICK / UNCIÓN DE LOS ENFERMOS:

Please call the Parish Office. / Para información, llame a la Oficina Parroquial.

## ADORATION / ADORACIÓN:

Friday after the Mass / Viernes después de la Misa

8:30 a.m. – 5:00 p.m.

## CONFESSIONS / CONFESIONES:

Saturday / Sábado – 6:30 p.m.

## FOOD BANK / BANCO DE COMIDA:

Rosa Acuña – Coordinator

The first and third Thursday of each month 9:30 a.m. to 12:30 p.m. in back of the auditorium.

El primer y tercer jueves de cada mes 9:30 a.m. a 12:30 p.m. atrás del auditorio.

## NURSE OFFICE / OFICINA DE LA ENFERMERA:

Ana Murillo, Registered Nurse – QueensCare

Every Thursday / Cada jueves 8:00 a.m. – 1:00 p.m.

## SCHOOL / ESCUELA:

Sacred Heart Elementary School

Sr. María Elena Gutiérrez, O.P. – Principal

2109 Sichel Street

Los Angeles, CA 90031

(323) 225-4177 Fax: (323) 225-2615

[www.sacredheartla.org](http://www.sacredheartla.org)

## RELIGIOUS EDUCATION / EDUCACIÓN RELIGIOSA:

Celia González, Director

Corner of Baldwin & Workman

(323) 223-7571

[sacredheartreled@att.net](mailto:sacredheartreled@att.net)

Office Hours / Horas de Oficina:

Tuesday (martes), Wednesday (miércoles), Friday

(viernes) 9:30 a.m. – 12:00 noon & 1:30 p.m. – 5:00 p.m.

Saturday (sábado): 8:30 a.m. – 1:00 p.m.

## BAPTISM / BAUTISMOS:

The first Saturday of the month, they are presided in English and the rest of the month in Spanish. The Baptismal Mass takes place at 9:00 a.m. To register please bring the child's original Birth or hospital certificate to the Parish Office. For information regarding the pre-baptismal class or other information, please call the Parish Office. El primer sábado del mes, son presididos en Inglés y el resto del mes en español. La Misa Bautismal se lleva a cabo a las 9:00 a.m. Para registrarse, por favor traiga el acta de Nacimiento original o el registro del hospital del niño(a) a la Oficina Parroquial. Para información sobre la clase pre-bautismal o otra información, llame a la Oficina Parroquial.

## MARRIAGE / MATRIMONIO:

Please call the Parish Office to set up an appointment with a priest at least six months in advance.

Por favor llame a la Oficina Parroquial para hacer una cita con un sacerdote por lo menos seis meses de anticipación.

## QUINCEAÑERAS / SWEET 16:

For information, call the Parish Office.

Para información, llame a la Oficina Parroquial.

**DID YOU KNOW? / ¿SABÍA USTED?****Drug use prevention starts at home**

You know it's important to keep your children, especially teenagers, away from drugs, but besides lecturing, how can you impress this importance on your children? Setting an example at home is a great start — watch how you communicate subtle messages about your own substance use, such as a glass of wine after a “hard day” or overdoing it on prescription medication. Additionally, talk to your children about drug-related rules in real contexts, like parties. Give them realistic scripts for saying no if friends offer them drugs, so they have real options when the time comes. For more prevention ideas, get a copy of the VIRTUS® article “Ten Prevention Practices You May Not Have Considered” at <http://www.la-archdiocese.org/org/protecting/Pages/VIRTUS-Current-Online-Articles.aspx>.

La prevención del uso de drogas comienza en la casa. Usted sabe que es importante mantener a sus hijos, especialmente a los adolescentes, alejados de las drogas, pero además de aleccionarlos, ¿cómo puede usted reforzar la importancia de ello en sus hijos? Dar el ejemplo en casa es un gran comienzo. Observe cómo comunica mensajes sutiles sobre su propio uso de sustancias, como una copa de vino después de un “día difícil” o sobrepasándose con los medicamentos recetados. Además, hable con sus hijos sobre las reglas relacionadas con las drogas en contextos reales, como las fiestas. Enséñeles cómo decir “no” si los amigos les ofrecen drogas, para que tengan opciones reales si llegara el momento. Para obtener más ideas sobre prevención, obtenga una copia del artículo de VIRTUS® “Ten Prevention Practices You May Not Have Considered” (Diez prácticas de prevención que quizás no haya considerado) en <http://www.la-archdiocese.org/org/protecting/Pages/VIRTUS-Current-Online-Articles.aspx>.



Sacred Heart Elementary is now accepting applications for the school year 2019- 2020. Grades TK (Must be 4 years old by September 2) thru 8th Grade.

Please contact the school to pick up your application.

Sacred Heart Elementary School  
2109 Sichel Street, Los Angeles, CA 90031  
(323) 225-4177  
Office Hours: 8:00 a.m. - 4:00 p.m.  
(Monday - Friday)

*La escuela primaria de Sagrado Corazón está aceptando solicitudes para el año escolar 2019-2020.*

*Grados TK (deben tener 4 años antes del 2 de septiembre) hasta el 8º grado.*

*Por favor, póngase en contacto con la escuela para recoger su solicitud.*

*Escuela Primaria del Sagrado Corazón  
2109 Sichel Street, Los Ángeles, CA 90031  
(323) 225-4177  
Horario de Oficina: de 8:00 a.m. a 4:00 p.m.  
(Lunes - Viernes)*

**PLEASE REMEMBER YOUR PARISH IN YOUR WILL, TRUST OR ESTATE PLANNING! THANK YOU FOR YOUR CONSIDERATION!**

¡POR FAVOR, RECUERDE SU PARROQUIA EN SU VOLUNTAD, CONFIANZA O PLANIFICACIÓN INMOBILIARIA! ¡GRACIAS POR SU CONSIDERACIÓN!

**NATIONAL NEEDS COLLECTION TODAY:**

The country today this special collection is taken to assist in a variety of needs of the Church in the United States. Several years ago the American Bishops combined several collections into one including the Catholic Communications Campaign, the Catholic University of America and the Home Missions for Native Americans and African Americans into this one collection. Thank you for your generosity.

**COLECCION DE NECESIDADES NACIONALES HOY:**

El país de hoy esta colección especial se toma para ayudar en una variedad de necesidades de la Iglesia en los Estados Unidos. Hace varios años, los obispos estadounidenses combinaron varias colecciones en una, incluida la Campaña de Comunicaciones Católicas, la Universidad Católica de América y las Misiones Domésticas para Nativos Americanos y Afroamericanos en esta colección. Gracias por tu generosidad.

MASS INTENTIONS FOR THE WEEK – SATURDAY, JULY 20 TO FRIDAY, JULY 26, 2019  
 INTENCIONES DE LA SEMANA – SÁBADO, 13 DE JULIO HASTA EL VIERNES, 26 DE JULIO DE 2019

**SATURDAY / SÁBADO – JULY 20**

8:00 a.m. Arnulfo Flores Cervantes+, Transito Vargas Carazo+  
 5:30 p.m. Consuelo Chaidez+

**SUNDAY / DOMINGO – JULY 21**

7:00 a.m. Carlos Daniel Jovel+  
 8:30 a.m. Mercedes Villaseñor+, Salvador Villaseñor+, Trinidad Curiel+, Santiago Villaseñor+, Ramona Figueroa+, Salvador Villaseñor, II, Agradecimiento a San Judas Tadeo, Andrew Solís (int), Carlos Solís (int), Daniel Solís, Jr., (int), Eustolia Reyes+ Jenny Reyes (Salud), Victor Arroyo Santos+, Jesús Jáuregui Urbina+, Ana Castro (Salud), Patricia Jiménez (Salud)  
 10:00 a.m. Consuelo Chaidez+, María Castañeda+  
 11:30 a.m. Domingo Aguirre+, Luis Aguilar+, Jesús Jáuregui Urbina+  
 1:00 p.m. Familia Márquez (Int), Eduardo Ortega (Int), Heidi Márquez (int), José Rivera+, Concepción Pérez+, Adriana Corea+, Elvira Caro+, Juanita Uriarte+

**MONDAY / LUNES – JULY 22**

8:30 a.m.  
 7:00 p.m.

**TUESDAY / MARTES – JULY 23**

8:30 a.m. Richie Domínguez (Cumpleaños)

**WEDNESDAY / MIERCOLES – JULY 24**

8:30 a.m.

**THURSDAY / JUEVES – JULY 25**

8:30 a.m. Richard Michael Díaz+, Andrea Robles de Martínez+, Baltazar Herrera Díaz+, Maximiliano Martínez+, Jessica Palmer Paul+, Soledad Martínez Díaz+, Jessie Martínez Palmer+, Carmen Robles Martínez+

**FRIDAY / VIERNES – JULY 26**

8:30 a.m. Santos Carrillo Pinado+

**SAINTS AND SPECIAL OBSERVANCES**

Sunday: Sixteenth Sunday in Ordinary Time  
 Monday: St. Mary Magdalene  
 Tuesday: St. Bridget  
 Wednesday: St. Sharbel Makhlūf  
 Thursday: St. James  
 Friday: Ss. Joachim and Anne  
 Saturday: Blessed Virgin Mary

**Sixteenth Sunday in Ordinary Time  
 July 21, 2019**

It is [Christ] whom we proclaim, admonishing everyone and teaching everyone with all wisdom, that we may present everyone perfect in Christ. — *Colossians 1:28b*

**Decimosexto Domingo del Tiempo Ordinario  
 21 de julio de 2019**

Ese mismo Cristo es el que nosotros predicamos cuando corregimos a los hombres y los instruimos con todos los recursos de la sabiduría, a fin de que todos sean cristianos perfectos. — *Colosenses 1:28b*

**WHILE ON VACATION THIS SUMMER...**

Please don't forget your Church donations. You can drop off your Sunday envelope at the Rectory, or mail your envelopes to Sacred Heart. Thank you.



**MIENTRAS EN VACACIONES ESTE VERANO ...**

Por favor, no olvide sus donaciones de la Iglesia. Puede dejar su sobre del domingo en la Rectoría o enviar sus sobres al Sagrado Corazón. Gracias.

**VACATIONS** - Many of us take our summer vacation in the months of July and August and it would be good to remind ourselves that our spiritual lives must never go on vacation. Sometimes people mention that they have a hard time finding a church for Mass when they are away from home. I would like to recommend to you a wonderful website that can help you with this. It is called: [www.masstimes.org](http://www.masstimes.org) There you can enter a city, an address, or a zip code and it will give you all the Catholic churches in the area along with the times for Masses, Confessions, etc. and the languages offered. It is a great resource when traveling. Please make use of it prior to your trip so you can plan accordingly. You can also go to the App Store and search for "Catholic Mass Times" there is a wonderful app that helps you find the closest Catholic Church.



**VACACIONES** - Muchos de

nosotros tomamos nuestras vacaciones de verano en los meses de julio y agosto y sería bueno recordarnos que nuestras vidas espirituales nunca deben irse de vacaciones. A veces las personas mencionan que les resulta difícil encontrar una iglesia para la misa cuando están lejos de casa. Me gustaría recomendarte un sitio web maravilloso que pueda ayudarte con esto. Se llama: [www.masstimes.org](http://www.masstimes.org). Allí puede ingresar una ciudad, una dirección o un código postal, y le dará todas las iglesias católicas en el área junto con los horarios de misas, confesiones, etc. y los idiomas ofrecidos. Es un gran recurso cuando se viaja. Por favor, utilícelo antes de su viaje para que pueda planificar en consecuencia. También puede ir a la App Store y buscar "Catholic Mass Times"; hay una aplicación maravillosa que lo ayuda a encontrar la iglesia católica más cercana.



**FELIPE BAGUES MORTUARY**  
 Est. 1927  
 1930 E. 1<sup>st</sup> Street  
 Los Angeles, CA 90033  
**(323) 268-0759**  
 FD 430



**MARINACCIO LAW**  
 Anthony Marinaccio, *Local Parishioner*  
 Real Estate, Wills & Trusts,  
 Landlord-Tenant,  
 Probate & Trust Administration,  
 Business Transactions & Litigation  
**FREE 1 Hr. Consultation**




**Saint Margaret Sunday Missal**  
 An ideal companion for personal prayer.



In Stock & Ready to Order Today.  
**CALL OR ORDER ONLINE. \$39.95**



**catholicmatch<sup>®</sup> California**



CatholicMatch.com/myCA

**Catholic Cruises and Tours**  
 Brian or Sally, *coordinators*  
 860.399.1785  
 an Official Travel Agency of Apostleship of the Sea-USA  
 CST 2117990-70  
[www.CatholicCruisesAndTours.com](http://www.CatholicCruisesAndTours.com)

**100 N. BRAND BLVD., STE. #302  
 GLENDALE 91203**  
[WWW.MARINACCIOLAW.COM](http://WWW.MARINACCIOLAW.COM) • **818-839-5220**

800-566-6150 • [www.wlpmusic.com](http://www.wlpmusic.com)



**CATHOLIC CEMETERIES & MORTUARIES**  
 EVERLASTING FAITH. EVERLASTING LIFE.

*A ministry of the Church serving the faithful.*

Learn about our 11 locations in Los Angeles, Ventura and Santa Barbara counties

[CatholicCM.org](http://CatholicCM.org)



**FINDaPARISH.com**

**Check It Out Today!**

**The Most Complete Online National Directory of Catholic Parishes**



**930 AM**

**America's Catholic Talk Radio Network**

**ONE PARISH**

Grow in your faith, find a Mass, and connect with your Catholic Community with OneParish!



Download Our Free App or Visit [MY.ONEPARISH.COM](http://MY.ONEPARISH.COM)



**Funeraria del Angel • FD-71**  
*Pre-Planning Available • Pre-Arreglos Disponibles*  
*Hablamos su Idioma y Entendemos sus Tradiciones*  
 2814 N. Broadway, Los Angeles, CA 90031 **323-225-0438**

**Protecting Seniors Nationwide**



**Medical Alert System**

**\$29.95/Mo. billed quarterly**

- One Free Month
- No Long-Term Contract
- Price Guarantee
- Easy Self Installation



**Call Today! Toll Free 1.877.801.8608**